

Giulianova. Festival Internazionale: vince la banda “Cornamuse della Marina Francese”

Vittoria alla Banda di Cornamuse della Marina Francese

il pubblico incorona la Banda Città di Ispica (Sicilia)

Seconda la Polonia e terza la Moldavia

FOTO: [Foto di Walter De Berardinis](#)



FRANCIA PRIMA CLASSIFICATA

In un'atmosfera di grande festa e carica di emozione si è chiusa ieri sera la XII edizione del Festival Internazionale delle Bande musicali di Giulianova. A consegnare i premi nella splendida Piazza Buoizzi di Giulianova Alta, piena all'inverosimile c'erano il Sindaco di Giulianova Francesco Matromauro, Il Consigliere Provinciale Flaviano Montebello, l'Assessore Regionale Gianfranco Giuliane, il Vice Prefetto Salvatore Marino, gli Assessori comunali Nadia Ranalli e Luciano Crescentini, Mauro Trapani Direttore di Rai Tre Abruzzo e il giornalista Rai Franco Farias.

Il successo di questa dodicesima edizione ha dimostrato ancora una volta la validità della proposta e l'ottima organizzazione curata dell'Associazione culturale Padre Candido Donatelli. Grande successo anche per la sfilata pomeridiana al lido che nonostante la pioggia ha visto la presenza di un pubblico straordinario armato di ombrelli ma pronto ad applaudire le performance dei gruppi fino alla fine.

Il Trofeo Città di Giulianova offerto dal Comune e realizzato dal maestro orafo Luigi Valentini e il premio di rappresentanza del Presidente della Repubblica sono stati assegnati alla Banda di Cornamuse della Marina Francese vera ambasciatrice della musica tradizionale Bretona. Inoltre, tramite l'artista giuliese, Laura Giansante, il Prefetto di Teramo, Eugenio Soldà, ha donato una tela alla banda francese.



il dott. Salvatore Marino, per conto del Prefetto Soldà, premia la Banda francese

Alla Banda diretta da Cristophe Le Govic è stato assegnato il premio della stampa Trofeo Rai "Mario Santarelli", consegnato dalla moglie del noto giornalista Naide Santarelli.



Miss Festival è stata eletta la danzatrice della Repubblica Ceca che ha indossato il numero 6.

Secondo posto per The Youth Marine Brass Orchestra della Polonia, un gruppo che ha raccolto il plauso della giuria tecnica e del pubblico per il rigore delle esecuzioni.

Al terzo posto si è piazzata la Banda Musicale dell'esercito di Moldavia che ha proposto un repertorio di musiche della tradizione classica e popolare arricchito dalle coinvolgenti coreografie del gruppo.

La giuria popolare ha premiato la Banda Città di Ispica diretta dal maestro Giannino Amore. Il Trofeo Anbima per la migliore Banda giovanile è stato assegnato alla Fanfara e Majorettes della Lituania.

Il premio per i migliori costumi è andato alla Banda Chinelos Fenix del Messico. Migliore banda da parata è l'Orchestra Nadarzyn della Polonia.

Migliore gruppo di Majorettes è risultato quello dell'Ungheria. Il premio per la migliore coreografia è stato assegnato al gruppo Batucada di Lanzarote (Canarie). Miss Festival è stata eletta la danzatrice della Repubblica Ceca che ha indossato il numero 6.

Premio speciale per il 150° anno dell'Unità d'Italia alla banda Castelnuovo di Porto con Majorettes Golden Stars Sabine di Selci.

Finale con sorpresa grazie alla presenza del gruppo El sol de Spagna. Affascinanti ragazze con costumi spettacolari che hanno danzato in chiusura di serata.



MOLDAVIA TERZA CLASSIFICATA

Della Giuria hanno fatto parte Carmine Carrisi , **Giovanni Iele**,

Corrado Lambona, **Giovanni Gasbarrini**, Loris Danesi, Dorina Di Marco, Maria Adele Cimatti.



SECONDA CLASSIFICATA POLONIA



3° premio alla Francia con l'opera offerta dalla Prefettura di Teramo, una tela dell'artista giuliese Laura Giansante

IN FRANCESE

Giulianova 6 Juin 2011

Victoire pour le corps de cornemuses de la marine française

le public le couronnement de la ville de Banda Ispica (Sicile)

La Pologne, deuxième et troisième Moldova

Dans une atmosphère de fête et d'émotion a été fermé hier soir XII Festival International de Musique bandes Giulianova. Pour remettre les prix dans la magnifique Piazza Buoizzi Haute Giulianova, ont été remplis à la maire de Giulianova Matromauro Francis, le Conseil provincial Flaviano Montebello, le ministre régional Gianfranco Julian, vice-préfet Salvatore Marino, les conseillers municipaux Nadia Ranalli et Luciano Crescentini, Mauro Trapani directeur de Rai Tre Rai Abruzzes et le journaliste franco Farias.

Le succès de cette douzième édition a une fois de plus démontré la validité de l'organisation proposée et l'excellence des soins de la culture Candido Donatelli Père. Grand succès également pour le défilé de la plage l'après-midi malgré la pluie à vu la présence d'un public extraordinaire armés de parapluies, mais prêts à applaudir la performance des groupes jusqu'à la fin.

La ville de Giulianova Trophée offert par la Ville et produit par maître orfèvre Luigi Valentini et de la prime, représentant le Président de la République ont été attribués à l'ensemble de cornemuses de l'ambassadeur de la marine française va de la musique traditionnelle bretonne. Le groupe dirigé par Christophe Le Govic a reçu le Trophée de la presse Rai "Mario Santarelli," rendu par l'épouse du célèbre journaliste Naide Santarelli.

La deuxième place revient à L'Orchestre des jeunes de Marine en laiton de la Pologne, un groupe qui a demandé l'approbation du jury et le public à la gravité des exécutions.

En troisième place, la bande armée de Moldavie, qui a un répertoire de la tradition de la musique classique et populaire enrichi en engageant la chorégraphie du groupe.

Le jury a décerné la ville de Banda Ispica menée par Giannino Love. Anbima trophée de la meilleure Youth Band a été affecté à la fanfare et majorettes en Lituanie.

Le prix pour les meilleurs costumes est allé à Banda Fenix Mexique Chinelos. parade Best bande est Orchiestra Nadarzyn Pologne.

Best Majorettes groupe a été celui de la Hongrie. Le prix de la meilleure chorégraphie a été attribué au groupe de Batucada Lanzarote (Iles Canaries). Miss Festival a été voté le danseur de la République tchèque qui a porté le numéro 6.

Prix spécial pour le 150e anniversaire de l'unification de l'Italie avec la bande de Castelnuovo di Porto Majorettes Golden Stars silex Sabine.

Final surpris par la présence de l'Espagne El Sol de. jolies filles avec des costumes spectaculaires qui ont dansé à la fin de la soirée.

Jury faisaient partie Carmine Carrisi, John IEIE,

Corrado Lambon, Gasbarrini Giovanni, Danois Lori, Dorina Di Marco, Maria Adele Cimatti.

POLACCO

Giulianova, 06 czerwca 2011

Zwycięstwo z zespołem rur francuskiej marynarki wojennej

publicznych ukoronowaniem miasta Banda Ispica (Sycylia)

Polska drugim i trzecim Mołdawii

W atmosferze świętowania i pełne emocji był zamknięty w nocy XII Międzynarodowy Festiwal zespołów muzycznych Giulianova. Do prezentacji nagrodzonych w pięknym Piazza Buozzi Giulianova High, zostały wypełnione do burmistrza Giulianova Matromauro Franciszka, Wojewódzkiej Rady Flaviano Montebello, ministrem Gianfranco Julian, Vice prefekt Salvatore Marino, radnych miejskich Nadia Ranalli i Luciano Crescentini, Mauro Trapani Rai Tre Dyrektor Rai Abruzzo i dziennikarz Franco Farias.

Sukces tego dwunasta edycja po raz kolejny pokazała ważności proponowanej organizacji i doskonałą opiekę kultury Donatelli Ojciec Candido. Wielki sukces również na paradę do plaży, że po mimo deszczu odnotowano obecność nadzwyczajnych publicznych zbrojnych w parasole, ale gotowy do brawo wykonanie grupy do końca.

Miasta Giulianova Trophy oferowanych przez miasto i wyprodukowany przez mistrza złotnika Luigi Valentini i premii reprezentujący Prezydenta Rzeczypospolitej zostały przyznane Pipe Band we Francji prawdziwą Navy ambasador tradycyjnej muzyki bretońskiej. Zespół w reżyserii Christophe Le Govic otrzymał trofeum z prasy Rai "Mario Santarelli", wygłoszonym przez żonę znanego dziennikarza Naide Santarelli.

Drugie miejsce wywalczył młodzieżowe Marine Brass Orchestra Polska, grupa, która zwróciła się o zatwierdzenie jury i publiczności na powagi egzekucji.

Na trzecim miejscu był Army Band Mołdowy, który ma repertuaru klasycznej i popularnej muzycznej tradycji wzbogacone poprzez angażowanie choreografii grupy.

Jury przyznało miasta Banda Ispica prowadzonych przez Giannino Love. Anbima Trophy dla najlepszego Youth Band został przydzielony do fanfar i Mażorettek na Litwie.

Nagroda za najlepsze kostiumy udał się do Banda Fenix Chinelos Meksyku. Najlepsza parada zespół Orchiestra Nadarzyn

Polska.

Najlepsze było to, że grupy Mażoretek Węgier. Nagroda za najlepszą choreografię została przydzielona do grupy Batucada Lanzarote (Wyspy Kanaryjskie). Miss Festiwalu został wybrany na tancerza z Czech, który ma nosić numer 6.

Nagroda specjalna dla 150. rocznicy zjednoczenia Włoch z zespołem Castelnuovo di Porto Mażoretek Złote Gwiazdy krzemień Sabine.

Final zaskoczony obecnością El Sol de Hiszpanii. Atrakcyjne dziewczyny z spektakularne kostiumy, które tańczyły na zakończenie wieczoru.

Jury były częścią Carmine Carrisi, John Ieie,

Corrado Lambon, Giovanni Gasbarrini, Lori Duńczycy, Dorina Di Marco, Cimatti Adele Maria.

SPAGNOLO

Giulianova, 06 de junio 2011

Victoria a la banda de gaitas de la Armada francesa

el público que corona la ciudad de Banda Ispica (Sicilia)

Polonia, segundo y tercer Moldavia

En un ambiente de fiesta y lleno de emoción se cerró la noche del pasado XII Festival Internacional de Bandas Musicales Giulianova. Para presentar los premios en la bella Piazza Buoizzi Giulianova alta, se llena hasta el alcalde de Giulianova Matromauro Francisco, el Consejo Provincial de Flaviano Montebello, el Consejero Gianfranco Julián, Vice Prefecto Salvatore Marino, los concejales municipales Nadia Ranalli y Luciano Crescentini, Mauro Trapani director de Rai Tre Rai Abruzzos y el periodista Franco Farías.

El éxito de esta duodécima edición se ha demostrado una vez más la validez de la propuesta de organización y la excelente atención del patrimonio cultural Cándido Donatelli Padre. Gran éxito también para el desfile de la playa que por la tarde a pesar de la lluvia ha visto la presencia de un público extraordinario armados con paraguas, pero dispuesto a aplaudir la actuación de los grupos hasta el final.

La ciudad de Giulianova Trofeo ofrecido por la Ciudad y producido por el maestro orfebre Luigi Valentini y el premio en representación del Presidente de la República se adjudicaron a la banda de gaitas del embajador francés Marina real de la música tradicional bretona. La banda dirigida por Christophe Le Govic fue galardonado con el Trofeo de la prensa Rai "Mario Santarelli," entregados por la esposa del reconocido periodista Naide Santarelli.

El segundo lugar fue para La Marina de latón Orquesta Juvenil de Polonia, un grupo que solicita la aprobación del jurado y del público a la gravedad de las ejecuciones.

En tercer lugar quedó la Banda del Ejército de Moldova que tiene un repertorio de la tradición de música clásica y popular enriquecido por la participación coreografía del grupo.

El jurado otorgó a la Ciudad de Banda Ispica realizados por Giannino amor. Anbima Trofeo a la Mejor Banda Juvenil fue destinado a la fanfarria y Majorettes de Lituania.

El premio al mejor vestuario fue para Banda Chinelos Fénix de México. El mejor desfile de la banda es Orchiestra Nadarzyn Polonia.

El mejor grupo de Majorettes fue el de Hungría. El premio a la mejor coreografía ha sido asignado al grupo de Batucada de Lanzarote (Islas Canarias). Miss Festival ha sido votado como el bailarín de la República Checa, que ha usado el número 6.

Premio especial para el 150 aniversario de la unificación de Italia con la banda de Castelnuovo di Porto Majorettes pedernal Estrellas de Oro Sabine.

Final sorpresa por la presencia de El Sol de España. chicas atractivas con trajes espectaculares que bailaban al cierre de la noche.

Jurado fueron parte Carmine Carrisi, Juan Ieie,

Corrado Lambon, Gasbarrini Giovanni, daneses Lori, Dorina Di Marco, Cimatti Maria Adele.

RUSSO

Giulianova, 6 июня 2011

Победа трубы полуса ВМС Франции

общественного коронации городе Банда Ispica (Сицилия)

Польша второго и третьего Молдовы

В атмосфере праздника и полный эмоций была закрыта последняя ночь XII Международный фестиваль музыкальных коллективов Giulianova. Представить награды в красивой площади Buozzi Giulianova Высокий, были заполнены до мэра Giulianova Matromauro Фрэнсис, провинциального совета Flaviano Монтебелло, региональный министр Джанфранко Джулиан, заместитель префекта Сальваторе Марино, муниципальных советников Надя Ranalli и Лучано Crescentini, Мауро Трапани директор Rai Tre Рай Абруццо и журналист Франко Фариас.

Успех этой двенадцатое издание в очередной раз продемонстрировал обоснованность предлагаемой организации и отличный уход из культурной Донателли отец Кандидо. Большой успех и для парада на пляже в тот день, несмотря на дождь видно наличие чрезвычайных общественных вооруженные зонтами, но готовы аплодировать исполнению группы до конца.

Город Giulianova Трофи предлагаемых города и подготовила мастер золотых дел мастер Луиджи Валентини и премии представляющие Президента Республики были награждены Pipe Band-морского флота Франции истинным послом традиционной музыки Бретон. Группа режиссер Кристоф Ле Govic был награжден Трофи пресс-Рай "Марио Santarelli", выступил жена известного журналиста Naide Santarelli.

Второе место занял молодежный морской духового оркестра Польши, группы, которые стремились одобрение жюри и общественности к серьезности казни.

На третьем месте оказалась армия Band Молдовы, что имеет репертуар классической и популярной музыки традиции обогащенные путем привлечения хореографии группы.

Жюри городе Банда Ispica проведенного Giannino любви. Anbima Trophy за лучшую молодежи Band был назначен в фанфары и мажореток в Литве.

Приз за лучшие костюмы пошел Банда Fenix Chinelos Мексике. Лучшая группа парад Orchiestra Nadarzyn Польше.

Лучший мажореток группы было то, что из Венгрии. Приз за лучшую хореографию были выделены группы Batucada Лансароте (Канарские острова). Мисс фестиваля был признан танцовщица из Чешской Республики, который носил номер 6.

Специальный приз за 150-летию объединения Италии с группой Кастельнуово ди Порто мажореток Золотой Звезды Флинт Сабина.

Заключительный удивлены наличием Эль Соль де Испании. Привлекательные девушки с захватывающими костюмы, которые танцевали в конце вечера.

Жюри были частью Кармин Carrisi, Джон ИЭОПП,

Lambon Corrado, Джованни Gasbarrini, Лори датчане, Дорина Di Marco, Cimatti Мария Адель.

LITUANO

Giulianova, 6 birželis 2011

Pergales į magistralės juosta Prancūzijos karinio jūrų laivyno

visuomenės karūnavimo iš Banda Ispica (Sicilija) miestas

Lenkijos antrojo ir trečiojo Moldovos

Be šventės atmosfera ir pilnas emocijų buvo uždarytas praėjusią naktį XII tarptautinis festivalis Muzikinis Grupės Giulianova. Norėdami pateikti gražioje Piazza Buozzi Giulianova aukštus apdovanojimus, buvo užpildytos į Giulianova Matromauro Francis, provincijos tarybos Flaviano Montebello, regiono ministras Gianfranco Julian pavaduotojas prefektas Salvatore Marinas, savivaldybės tarybos Nadia Ranalli meras o taip pat Luciano Crescentini, Mauro Trapanis direktorius Rai Tre Rai Abruzzo ir žurnalistas Franco Farias.

Šio dvylikos leidimas sėkmė dar kartą parodė, kad siūlomas organizacija galiojimo ir puikią priežiūrą kultūros Donatelli Tėvo Candido. Sėkmė taip pat paradas į paplūdimį, kad po pietų nepaisant lietaus buvo susidurta su ypatingojo visuomenės ginkluoti skėčiai buvimas, bet pasirengęs pritarti, kad iki pabaigos kolektyvų.

Iš Giulianova Trophy Miestas siūlomų Miestas ir pagaminta meistro juvelyro Luigi Valentini ir priemokos sudaro Respublikos Prezidentas buvo apdovanoti prie vamzdžio juosta Prancūzijos karinio jūrų laivyno tiesa ambasadorius tradicinių Bretonų

muzika. Grupė rež. Christophe Le Govic buvo apdovanotas paspauskite Rai Trophy "Mario Santarelli" pristato žinomų žurnalistų naide Santarelli žmona.

Antroji vieta atiteko jaunimo Jūrų Pučiamųjų orkestras Lenkijos, grupė, kuri siekė, kad žiuri patvirtinimo ir visuomenės dėmesį į mirties bausmių griežtumas.

Trečioji vieta buvo armijos orkestras Moldovos, kuri klasikinės ir populiariosios muzikos tradiciją praturtino užsiima choreografijos grupės repertuare.

Žiuri apdovanojo Banda Ispica Miestas atliko Giannino Meilė. Anbima Trophy už geriausius jaunimo orkestras buvo priskirtas fanfarų ir Majorettes į Lietuvą.

Už geriausius kostiumus prizas atiteko Banda Fenix Chinelos Meksika. Geriausi juostos paradas Orchiestra Nadarzyn Lenkija. Geriausi Majorettes grupė buvo ta, kad Vengrijos. Už geriausią choreografiją apdovanojimą buvo skirta grupei Batucada Lanzarote (Canary Islands). Mis festivalis buvo balsuota šokėja iš Čekijos, kurie turi dėti numeris 6.

Specialus prizas už 150-osioms Italijos suvienijimas su juosta Castelnovo di Porto Majorettes Aukso žvaigždžių Sabine akmenukais.

Galutinė nustebino El Sol de Ispanija buvimą. Patrauklios merginos su įspūdingais kostiumais, kurie šoko, vakaro pabaigos.

Žiuri buvo dalis Carmine Carrisi John Ieie,

Lambon Corrado, Giovanni Gasbarrini, Laura danai, Dorina Di Marco, Maria Adele Cimatti.

UNGHERESE

Giulianova, jūnius 6, 2011

Győzelem a cső zenekar a francia haditengerészet

A közvélemény koronázó város Banda Ispica (Szicília)

Lengyelország második és harmadik Moldova

A légkörben az ünneplés és a teljes érzelmi zárva volt tegnap este XII Nemzetközi Zenei Fesztivál Zenekarok Giulianova. Bemutatni a díjat a győnyörű Piazza Buoizzi Giulianova magas, tele voltak a polgármester Giulianova Matromauro Ferenc, a tartományi tanács Flaviano Montebello, a regionális fejlesztési miniszter Gianfranco Julian, alelnök prefektus Salvatore Marino, a városi tanácsosok Nadia Ranalli és Luciano Crescentini, Mauro Trapani igazgatója Rai Tre Rai Abruzzo és az újságíró Franco Farias.

A sikere tizenkettedik kiadás ismét bizonyította érvényességét a javasolt szervezet és a jó orvosi ellátásban, a kulturális Donatelli Atya Candido. Nagy sikere is a felvonulás a strandhoz, hogy délután az eső ellenére is látta a jelenléte rendkívüli állami fegyveres és napernyők, de kész arra, hogy tapsol a teljesítménye a csoportok végéig.

A City of Giulianova Trophy által kínált a város és a mester által készített aranyműves Luigi Valentini és a prémium képviselő a köztársasági elnök kapott, hogy a cső zenekar a francia haditengerészet igazi nagykövete a hagyományos breton zene. A zenekar rendező Christophe Le Govic elnyerte a Trophy a sajtó Rai "Mario Santarelli," szállított a felesége neves újságíró Naide Santarelli.

A második helyezett ment Az Ifjúsági Fúvószenekar Marine Lengyelország, egy csoport kért jóváhagyása a zsűri és a közönség a súlyosságát a kivégzések.

A harmadik hely volt a hadsereg Band Moldova, amelynek repertoárja a klasszikus és a populáris zene hagyomány dúsított azáltal, hogy koreográfiát a csoport.

A zsűri a város Banda Ispica által végzett Giannino szerelem. Anbima Trófea a legjobb ifjúsági zenekar volt rendelve, hogy a fanfár és a mazsorettek Litvániában.

A díj a legjobb jelmezek ment Banda Fenix Chinelos Mexikóban. A legjobb zenekar felvonulás Orchiestra Nadarzyn Lengyelországban.

A legjobb mazsorettek csoportja volt, hogy Magyarország. A díjat a legjobb koreográfia került különítettek el a csoport Batucada Lanzarote (Kanári-szigetek). Miss Fesztivál már megszavazott, a táncos a Cseh Köztársaság, aki kopott a 6-os szám.

Különdíj a 150. évfordulóján egységesítéséről Olaszország a zenekar Castelnovo di Porto mazsorettek Aranycsillag Sabine tűzköves.

Végleges meglepte a jelenléte az El Sol de Spanyolországban. Vonzó lányok látványos jelmezek, aki táncolt zárásakor az este.

Zsűri része Carmine Carrisi, John Ieie,

CECO

Giulianova, 06.06.2011

Vítězství na potrubí kapela francouzského námořnictva

veřejnosti korunovat města Banda Ispica (Sicílie)

Polsko druhé a třetí Moldavsko

V atmosféře oslav a plný emocí byl uzavřen poslední noc XII Mezinárodní festival hudebních skupin Giulianova. Chcete-li současné ceny v krásné Piazza Buozzi Giulianova vysoké, byly naplněné až po starosty Giulianova Matromauro Francis, provinční rady Flaviano Montebello, regionální ministr Gianfranco Julian, místopředseda prefekt Salvatore Marino, obecní radní Nadia Ranalli a Luciano Crescentini, Mauro Trapani ředitel Rai Tre Rai Abruzzo a novinář Franco Farias.

Úspěch tohoto dvanáctého vydání opět prokázal platnost navrhované organizace a vynikající péči o kulturní Donatelli Otec Candido. Velký úspěch také pro přehlídku na pláž, že odpoledne i přes déšť viděl přítomnost mimořádného veřejného vyzbrojení deštníky, ale připraven ocenit výkon skupiny až do konce.

Město Giulianova Trophy, které nabízí město a produkoval mistr zlatník Luigi Valentini a prémie zastupující prezidenta republiky byly uděleny potrubí kapela francouzského námořnictva skutečný velvyslanec tradiční hudby Breton. Kapela režie Christophe Le Govic získal trofej z tisku Rai "Mario Santarelli", vydané manželka renomovaných novinářských Naide Santarelli.

Druhé místo obsadilo mládeže mořské dechového orchestru z Polska, skupina, která usilovala o schválení poroty a veřejnosti k závažnosti poprav.

Na třetím místě skončil Army Band Moldavska, která má repertoár klasické a populární hudby tradice obohacenou zapojením choreografie skupiny.

Porota udělila města Banda Ispica vedených Giannino lásky. Anbima Trophy pro nejlepší mládež Band byl přidělen k fanfárami a mažorettek v Litvě.

Cenu za nejlepší kostýmy šel do Banda Fenix Chinelos Mexika. Nejlepší kapela průvod je Orchiestra Nadarzyn Polsko.

Nejlepší skupina mažorettek, která byla v Maďarsku. Cenu za nejlepší choreografii byla přidělena do skupiny Batucada Lanzarote (Kanárské ostrovy). Miss Festival byl zvolen tanečník z Česká republika, která má na sobě číslo 6.

Zvláštní cenu za 150. výročí sjednocení Itálie s kapelou Castelnovo di Porto Mažoretky Zlaté hvězdy pazourku Sabine.

Konečné překvapení přítomností El Sol de Španělsku. Atraktivní dívky s velkolepých kostýmech, kteří tančí na konci večera.

Porota byla součástí Carmine Carrisi, John Ieie,

Lambon Corrado, Giovanni Gasbarrini, Lori Danes, Dorina Di Marco, Cimatti Maria Adele.